

ஆப்பிரிக்க அபிவிருத்தி வங்கியின் 52 வது வருடாந்தர கூட்டம் 2017, காந்திநகர் (மே 22-26, 2017)

மே 19, 2017

1. ஆப்பிரிக்க வளர்ச்சி வங்கியின் 52 வது வருடாந்திர கூட்டம், குஜராத் காந்திநகரில் 22 முதல் 26 மே 2017 வரை நடைபெறுகின்றன. இந்தியாவில் ஆப்பிரிக்க வளர்ச்சி வங்கியின் (AFDB) வருடாந்திர கூட்டங்கள் நடைபெறுவது இதுவே முதல் தடவையாகும். இந்த கூட்டம் இந்த வங்கியின் மிகப்பெரிய வருடாந்த நிகழ்வாகும், மேலும் உலகளாவிய மேடையில் நிறுவனத்தின் சுயவிவரத்தை உயர்த்துவதற்கு சேவை செய்கின்றன. கவர்னர் வாரியத்தின் வருடாந்தர கூட்டத்திற்கு கூடுதலாக, இந்த கூட்டங்கள் 3000 பிரதிநிதிகளையும் பங்கேற்பாளர்களையும் ஒன்றாகக் கொண்டுவருகின்றன, மேலும் பல அதிகாரப்பூர்வ, அறிவு மற்றும் பக்க நிகழ்வுகள் இடம்பெறும். 54 ஆப்பிரிக்க பிராந்திய உறுப்பு நாடுகள் மற்றும் 27 அல்லாத பிராந்திய உறுப்பு நாடுகளிலிருந்து (இந்தியா உட்பட) வங்கியின் ஆளுநர்கள் உள்ளனர். ஆப்பிரிக்க முன்னேற்றத்தில் முக்கிய பிரச்சினைகள் பற்றி விவாதிக்கவும், ஆப்பிரிக்க நாடுகளிலிருந்து மற்றும் அதற்கு அப்பாலும் - அரசாங்க, வணிக, சிவில் சமுதாயம், சிந்தனை-குழுக்கள், கல்வித்துறை மற்றும் ஊடகங்களின் பிரதிநிதிகளுக்கு இந்த வருடாந்திர கூட்டங்கள் வருடாந்தர கூட்டங்கள் ஒரு தனித்துவமான மன்றத்தை வழங்குகின்றன.
2. பிரதமர் நரேந்திர மோடி தொடக்க விழாவில் பங்கேற்க உள்ளார். நிதி அமைச்சர் அருண் ஜேட்லி, ஆப்பிரிக்க வளர்ச்சி வங்கியின் கூட்டம் (AFDB) யின் இந்திய ஆளுநர் ஆவார் மற்றும் அவரே சபை கூட்டங்களை நடத்துவார். இந்த கூட்டங்களில் கலந்துகொள்ளக்கூடிய மாநில / அரசுத் தலைவர்கள்:
 - செனகல்: மாண்புமிகு ஜனாதிபதி மாக்ஸி சால்
 - பெனின் குடியரசு: மாண்புமிகு ஜனாதிபதி பாட்ரிஸ் டெலோன்
 - கோட் டி ஐவோரின் குடியரசு: மாண்புமிகு துணை ஜனாதிபதி டேனியல் கப்லான் டன்கன்
 - கொமொரோஸ் யூனியன்: மாண்புமிகு துணைத் தலைவர் டி. ஏ. எஸ். ஹசானி

3. மேலே, கூடுதலாக, கானாவிர்கான முன்னாள் ஜனாதிபதி, மாண்புமிகு ஜான் டிராமனி மெஹாமா வருடாந்திர கூட்டங்கள் 2017 இல் கலந்துகொள்ள உள்ளார்.
4. ஆப்பிரிக்காவில் விவசாயத்தின் முக்கியத்துவத்துவம் மற்றும் வங்கியின் அபிவிருத்தி வேலையினை பிரதிபலிக்கும் வண்ணம், கிராமப்புற வறுமையைக் குறைப்பதற்கும், கிராமப்புற மக்களின் வாழ்க்கையின் தரத்தை மேம்படுத்துவதற்கும் நீண்டகாலமாக செல்லும் " **ஆப்பிரிக்காவில் பணத்தை உருவாக்குவதற்காக வேளாண்மையை மாற்றுதல்** " என்கிற இந்த கருப்பொருளில் 2017 ஆம் ஆண்டு கூட்டங்கள் இடம்பெறவுள்ளன.
5. 1982 ஆம் ஆண்டில் இந்தியா ஆப்பிரிக்க மேம்பாட்டு நிதியத்தில் சேர்ந்தது, 1983 ல் வங்கியில் உறுப்பினராக ஆனது. இந்தியா வங்கியின் ஒரு அல்லாத பிராந்திய உறுப்பினராக உள்ளார். இந்தியாவும் ஆப்பிரிக்காவும் ஒரு பெரிய உறவைப் பகிர்ந்து கொள்கின்றன, மேலும் பகிர்ந்து கொள்ளப்பட்ட வரலாறு மற்றும் நடப்பு சவால்களைப் பொறுத்தவரையில் பெரும் அளவிலான ஒற்றுமைகள் இருக்கின்றன. அண்மைக்காலமாக, நம்முடைய சங்கத்தை மேலும் ஆழமாக்குவதற்கான பல முன்னெடுப்புகளை நாம் எடுத்துள்ளோம்.
6. இந்தியா ஆப்பிரிக்கா மன்றம் உச்சிமாநாடு 2015 ஒரு பெரிய வெற்றியினை கண்டது. ஆபிரிக்க நாடுகளுடன் இன்னும் ஆக்கபூர்வமான வகையில் ஈடுபடுவதற்காக, இந்தியாவின் பிரதம மந்திரி 10 பில்லியன் அமெரிக்க டாலர் கடனளிப்பு அறிவிப்பு தொடர்ந்து நமது அணுகுமுறைக்கு ஒரு புதிய தொடக்கத்தை குறிக்கிறது. கடனளிப்பதன் மூலம் இந்தியாவின் ஆதரவு ஆபிரிக்க நாடுகளில் உள்ள திட்டங்களுக்கு நிதியளிக்க உதவியது மட்டுமல்லாமல், திறனை வளர்த்தல், தகவல் தொழில்நுட்ப கல்வி மற்றும் உயர் கல்வி ஆகியவற்றிற்கு பங்களித்தது. இந்தியாவில் ஆப்பிரிக்க வளர்ச்சி வங்கி (AFDB) கூட்டம் திட்டமிடப்பட்ட பல்வேறு நிகழ்வுகள் மூலம், ஆப்பிரிக்க நாடுகளுடன் நமது பொருளாதார ஒத்துழைப்பை மேலும் ஆழமாக்குவதற்கு ஒரு சந்தர்ப்பமாக இருக்கும்.
7. வருடாந்திர கூட்டங்களின் போது இந்திய அரசு மற்றும் இந்தியத் தொழில்துறை கூட்டமைப்பு (சிஐஐ) கூட்டணியில், இந்திய-ஆப்பிரிக்க உரையாடலுக்கு ஏற்பாடு செய்து வருகிறது. 'ஆப்ரிக்கா தொழில்மயமாக்குதல்' தொடர்பாக இந்திய தொழில்துறை எவ்வாறு பங்களிக்க முடியும் என்பது குறித்து ஒரு சாலை வரைபடத்தினை வரைய மற்றும் உலகளாவிய மதிப்பு சங்கிலிகளில் (GVCs)

கண்டத்தை மேலே நகர்த்தவும் இந்திய தொழில் மற்றும் சகோதரத்துவம் வங்கியின் உயர் 5 செயற்பட்டியலைப் பற்றி அமர்வுகள் பரவலாக உணர்திறன் செய்தது.

8. ஆப்பிரிக்க நாடுகளுக்கு பொருத்தமானதாக இருக்கும் தொழில்நுட்பம், கண்டுபிடிப்பு மற்றும் தொடக்க நிலைகளை பொறுத்தவரை உள்ள இந்திய நிறுவனங்களின் திறன்களை வெளிப்படுத்தும் குறிக்கோளுடன் வங்கியின் வருடாந்திர கூட்டங்களின் போது இந்திய அரசு FICCI உடன் இணைந்து, ஒரு கண்காட்சிக்கு ஏற்பாடு செய்கிறது. இந்த கண்காட்சி பற்றிய கருப்பொருள், வங்கி முன்னுரிமை பகுதிகளின் மையமாக கொண்டுள்ளது, அதாவது, "உயர் 5" (எரிசக்தி, சுகாதாரம் மற்றும் மருந்துகள், விவசாயம், தொழில்மயமாக்கல், மின்-ஆளுமை) ஆகியன ஆகும்.
9. **சர்வதேச சூரிய ஒளி** தொடர்பாகவும் ஒரு நிகழ்விற்கு ஏற்பாடு செய்துள்ளோம். நிகழ்வில், ஐ.ஏ.ஏ. கட்டமைப்பின் ஒப்பந்தம் கையொப்பத்திற்கு திறந்திருக்கும், மேலும் ஒப்புதல் செயல்முறையை நிறைவு செய்த அந்த நாடுகளில் இருந்து ஒப்புதலுக்கான ஆவணங்களையும் நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்வோம். இதுவரை 25 நாடுகள் ஐ.எஸ்.ஏ. கட்டமைப்பின் ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டன. குவாத்தமாலா, ஜிபூட்டி, கோட் டி ஐவோயர், கானா, சாட், கொமோரோஸ், மொரிஷியஸ், யேமன் மற்றும் சோமாலியா ஆகியவை கட்டமைப்பு உடன்படிக்கையில் கையெழுத்திட்ட ஒப்புக்கொண்டன. இந்தியா, பிரான்ஸ், நௌரு மற்றும் பிஜி ஆகியவை ஏற்கனவே ஐ.எஸ்.ஏ. கட்டமைப்பின் உடன்படிக்கையை உறுதிப்படுத்தியுள்ளன. மொரிஷியஸ் மற்றும் கொமோரோஸ் ஆகியவை விரைவில் கட்டமைப்பதற்கான உடன்படிக்கையை உறுதிப்படுத்தும். 15 நாடுகளில் ஒரு முறை கட்டமைப்பை ஒப்பந்தம் ஒப்புதல் அளித்தவுடன் ஐ.ஏ.ஏ. ஒரு சட்ட நிறுவனம் என ஆக்கப்படும்.
10. இந்த நிகழ்வுகளின் முதன்மையான நோக்கம் நமது பகிர்ந்த உறுதிப்பாட்டை வலுப்படுத்துவது, மேலும் ஆப்பிரிக்காவுடனான நமது ஒத்துழைப்பு கட்டமைப்பை மேலும் பலப்படுத்துவது ஆகும். வங்கியின் வளர்ச்சி முன்னுரிமைகள் மற்றும் இந்தியாவின் வளர்ச்சி அனுபவங்கள் மற்றும் ஆப்பிரிக்காவுடனான ஈடுபாடு ஆகியவற்றுக்கு இடையேயான சரியான சீரமைப்பு இருப்பதால், ஒத்துழைப்புக்கு மிகப்பெரிய வாய்ப்பு உள்ளது.
11. ஆப்பிரிக்காவின் அபிவிருத்திக்காக இந்தியா-ஜப்பான் ஒத்துழைப்புக்கான சிறப்பு அமர்வு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இந்த பக்க அந்த நிகழ்ச்சியின் போது, ஜப்பான் வெளிநாட்டு வர்த்தக அமைப்பு (JETRO), ஜப்பான்

சர்வதேச ஒத்துழைப்பு நிறுவனம் (JICA) மற்றும் ஜப்பான் வங்கி சர்வதேச ஒத்துழைப்பு (JBIC), இந்தியா மற்றும் ஆபிரிக்காவில் உள்ள அவர்களது பங்குதாரர் அமைப்புகளுடன் ஒத்துழைப்புடன் ஆப்பிரிக்க அபிவிருத்தி வங்கி உட்பட, ஆபிரிக்க பொருளாதாரத்தை மேம்படுத்துவதற்கு ஜப்பான் மற்றும் இந்தியாவிற்கும் இடையே உள்ள தனியார்-பொது பங்காளித்துவத்தின் மூலம் ஆபிரிக்க வர்த்தகத்தை மேம்படுத்துவது பற்றி விவாதிப்பர்.

12. ஆப்பிரிக்காவிற்கு வெளியே நடைபெறும் ஆப்பிரிக்க வளர்ச்சி வங்கி (AFDB)யின் வருடாந்திர கூட்டம் நடைபெறுவது நான்காவது தடவையாகும். முதல் கூட்டம் 2001 இல் ஸ்பெயினிலுள்ள வலென்சியாவில், இரண்டாவது ஷாங்காய், சீனாவில் 2007 இல், மூன்றாவது 2011 இல் போர்த்துக்கல்லில் லிஸ்பனில் நடைபெற்றது. ஆப்பிரிக்க வளர்ச்சி வங்கி (AFDB) யின் அடுத்த கூட்டம் 2018 ல் தென் கொரியா, புசனில், நடைபெற உள்ளது.

**புது டில்லி,
மே 19, 2017**